

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 155
Sitzung vom 19/03/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Ernennung der Mitglieder des
Landesjugendbeirates für die deutsche
Sprachgruppe 2024-2026

Oggetto:

Nomina dei rappresentanti della consulta
provinciale del servizio giovani del gruppo
linguistico tedesco 2024-2026

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

14.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 01.06.1983, Nr. 13 in geltender Fassung, das im Art. 13 Aufgaben, Zusammensetzung und Amtsdauer der Landesjugendbeiräte vorsieht;

hat festgestellt, dass der Landesjugendbeirat für die deutsche Sprachgruppe zu erneuern ist, weil seine Amtsperiode am 31.12.2023 abgelaufen ist;

hat Einsicht genommen in das Protokoll zur Verstärkung der sprachgruppenübergreifenden Zusammenarbeit in Südtirol, beschlossen von der Landesregierung am 13.01.2015, das die Bestimmung von Kriterien und gemeinsamen Fristen für die Ernennung der Landesjugendbeiräte vorsieht;

hat festgestellt, dass im Sinne von Art. 13, Abs. 5 des LG 13/83 der Landesjugendbeirat von der Landesregierung für eine Amtszeit von drei Jahren ernannt wird;

hat Einsicht genommen in das Gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 „Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Erstellung der Haushalte der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen“, insbesondere Artikel 56 über die Zweckbindung von Ausgaben;

hat Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 19. März 1991, Nr. 6 über die Vergütungen an Mitglieder von Kommissionen und Beiräten, die bei der Landesverwaltung eingerichtet sind;

hat Einsicht genommen in den Beschluss der Landesregierung vom 23. Mai 2023, Nr. 445 „Anpassung an den ISTAT-Index der Vergütungen für die Mitglieder von Kollegialorganen“;

hat Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“;

hat Einsicht genommen in das Dekret des Abteilungsdirektors für die Deutsche Kultur Nr. 15168/14.0 vom 31.08.2022, mit welchem Konrad Pamer zum Direktor des Amtes für Jugendarbeit der Abteilung 14 Deutsche Kultur, in Anwendung von Artikel 22, Absatz 7 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6 ernannt worden ist;

La Giunta Provinciale

vista la legge provinciale del 1° giugno 1983, n. 13, che prevede nell'art. 13 e successive modificazioni le consulte provinciali del servizio-giovani, le loro competenze, la composizione e la durata in carica;

constatato che la consulta provinciale del servizio-giovani per il gruppo linguistico tedesco è da rinnovare, vista la scadenza della carica della consulta in data 31.12.2023;

visto il protocollo per favorire la collaborazione tra i gruppi linguistici nell'ambito delle politiche giovanili in Alto Adige, approvato dalla Giunta provinciale il 13.01.2015 che prevede la definizione di criteri e scadenze comuni per la nomina delle tre Consulte giovani;

constatato che ai sensi dell'art 13, comma 5 della L.P. 13/83, la consulta provinciale è nominata dalla giunta provinciale, per una durata di tre anni;

visto il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi”, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

vista la legge provinciale 19 marzo 1991, n. 6, concernente le norme e i compensi ai componenti di commissioni e consulte presso l'amministrazione provinciale;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 445 del 23 maggio 2023 “Adeguamento agli indici ISTAT dei compensi ai componenti di organi collegiali”;

vista la legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6, “Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale”;

visto il decreto del Direttore di ripartizione della Cultura tedesca del 31.08.2022 n.15168/14.0, con il quale è stato nominato Konrad Pamer a direttore dell'Ufficio Servizio giovani della ripartizione Cultura tedesca in applicazione dell'articolo 22, comma 7 della legge provinciale 21 luglio 2022;

hat Folgendes zur Kenntnis genommen:

die Vorschläge, die Träger der Jugendarbeit laut Art. 9, Absatz 1, Buchstaben a) des obgenannten Landesgesetzes vorgelegt haben,

die Vorschläge, die verschiedene Gemeinden eingebracht haben,

dass kein Vorschlag einer Vertreterin/eines Vertreters des Landesschulrates laut Art. 13, Abs. 2, Buchstabe d) des LG 13/83 eingegangen ist;

die Anlage „Gettoni di presenza – Sitzungsgelder“ betreffend die Berechnung der Vergütungen in Höhe von insgesamt 24.363,53 Euro.

die Anlage „Mittelsperre SAP“ betreffend die Zweckbindung von Vergütungen von insgesamt 24.363,53 Euro für die Finanzjahre 2024-2026 mit der Bereitstellung auf Kapitel U01011.1080 wie folgt zweckzubinden:

- 8.121,14 Euro auf das Haushaltsjahr 2024,
- 8.121,14 Euro auf das Haushaltsjahr 2025,
- 8.121,25 Euro auf das Haushaltsjahr 2026,

und

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. als Mitglieder des Landesjugendbeirates für die deutsche Sprachgruppe folgende Personen zu ernennen, die von **Jugendvereinigungen** namhaft gemacht wurden:
 - Iris Achmüller
 - Alex Giovanelli,
 - Georg Profanter
 - Friedrich Hainz
 - Heidi Siller
 - Tobias Laimer
 - Sara Burger

prende atto:

delle proposte, presentate da organizzazioni per il servizio-giovani secondo l'art. 9, comma 1, lettera a) della suddetta legge provinciale,

delle proposte presentate da diversi Comuni,

che non è stato proposto un rappresentante del consiglio scolastico provinciale, ai sensi dell'art. 13, comma 2, lettera d) della L.P. 13/83;

dell'allegato „Gettoni di presenza – Sitzungsgelder“, riguardante il calcolo dei compensi a favore dei membri della consulta per un importo complessivo di Euro 24.363,53.

visto l'allegato blocco fondi „SAP“ riguardante l'impegno dei compensi nell'ammontare totale di Euro 24.363,53 per gli anni finanziari 2024-2026 con la disponibilità sul capitolo U01011.1080 come segue:

- Euro 8.121,14 sul bilancio finanziario 2024,
- Euro 8.121,14 sul bilancio finanziario 2025,
- Euro 8.121,25 sul bilancio finanziario 2026,

e

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di nominare come membri della consulta provinciale per il servizio giovani per il gruppo linguistico tedesco le seguenti persone proposte da **organizzazioni** del servizio-giovani
 - Iris Achmüller
 - Alex Giovanelli
 - Georg Profanter
 - Friedrich Hainz
 - Heidi Siller
 - Tobias Laimer
 - Sara Burger

2. als Mitglieder des Landesjugendbeirates für die deutsche Sprachgruppe folgende Personen zu ernennen, die von **Gemeinden** namhaft gemacht wurden:
 - Dominik Alber
 - Andreas Völser
 - Daria Habicher
3. als Mitglieder des Landesjugendbeirates für die deutsche Sprachgruppe folgende Personen zu ernennen, die von **Jugendzentren** namhaft gemacht wurden:
 - Philipp Bernhart
 - Raphael Mittelberger
 - Vivian Rustige
4. als Mitglied des Landesjugendbeirates für die deutsche Sprachgruppe wurde vom **Landesschulrat** keine Person namhaft gemacht.
5. Der Landesjugendbeirat für die deutsche Sprachgruppe bleibt vom 20.03.2024 bis 31.12.2026 im Amt.
6. Den Mitgliedern des Jugendbeirates sind Entgelte und Spesenvergütung, sofern sie zustehen, nach dem Landesgesetz vom 19.03.1991, Nr. 6 in geltender Fassung auszubezahlen.
7. Den Gesamtbetrag in Höhe von 24.363,53 Euro wird für die Vergütungen zugunsten der Anspruchsberechtigten vorgesehen und gemäß Anlage SAP (2240000194) und Anlage A folgendermaßen auf Kapitel U01011.1080 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen zweckgebunden; die Anlage SAP (2240000194) und die Anlage A sind wesentliche Bestandteile des vorliegenden Beschlusses:
 - 8.121,14 Euro für das Jahr 2024,
 - 8.121,14 Euro für das Jahr 2025,
 - 8.121,25 Euro für das Jahr 2026.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. di nominare come membri della consulta provinciale per il servizio giovani per il gruppo linguistico tedesco le seguenti persone proposte da **Comuni**:
 - Dominik Alber
 - Andreas Völser
 - Daria Habicher
3. di nominare come membri della consulta provinciale per il servizio giovani per il gruppo linguistico tedesco le seguenti persone proposte da **Centri giovanili**:
 - Philipp Bernhart
 - Raphael Mittelberger
 - Vivian Rustige,
4. dal **consiglio scolastico** non è stata proposta una persona come membro della consulta provinciale per il servizio giovani per il gruppo linguistico tedesco.
5. La consulta provinciale per il servizio giovani per il gruppo linguistico tedesco rimane in carica dal 20.03.2024 al 31.12.2026.
6. Ai membri della suddetta consulta sono corrisposti, se spettanti, i compensi e rimborsi spese previsti dalla L.P. del 19 marzo 1991, n. 6 e successive modificazioni ed integrazioni.
7. L'importo complessivo di Euro 24.363,53 per i compensi a favore degli aventi diritto viene previsto ed impegnato secondo l'allegato SAP (2240000194) e allegato A sul capitolo U01011.1080 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano come segue; l'allegato SAP (2240000194) e l'allegato A sono parte integrante della presente delibera:
 - Euro 8.121,14 per l'anno 2024,
 - Euro 8.121,14 per l'anno 2025,
 - Euro 8.121,25 per l'anno 2026.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Oggetto/Gegenstand

Sitzungsgelder für den Landesjugendbeirat für
die deutsche Sprachgruppe
Gettoni di presenza per la consulta giovani per il
gruppo linguistico tedesco

Periodo/Dauer

20.03.2024-31.12.2026

Nr.	Membro effettivo/Effektivmitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	Achmüller Iris	
2	Alber Dominik	
3	Bernhart Philipp	
4	Burger Sara	
5	Giovanelli Alex	
6	Habicher Daria	
7	Hainz Friedrich	
8	Laimer Tobias	
9	Mittelberger Raphael	
10	Profanter Georg	
11	Rustige Vivian Art	
12	Siller Heidi	
13	Völser Andreas	

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi)	€ 9.405,00
Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali)	€ 14.958,53
Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	€ 24.363,53

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2024	€ 8.121,14
Anno/Jahr 2025	€ 8.121,14
Anno/Jahr 2026	€ 8.121,25
Totale/Gesamt	€ 24.363,53

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	GATTERER ARMIN	11/03/2024 14:33:45
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	KLOTZ VOLKER	11/03/2024 14:02:27
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	PAMER KONRAD	11/03/2024 12:18:28

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
zweckgebunden	€ 8.121,14	impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel	U01011.1080-U00000037 Bil. 2024 e succ.	sul capitolo	
Vorgang	2240000194	operazione	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	12/03/2024 10:27:53 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

19/03/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

19/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma